



HIFI STEREO AMPLIFIER WITH BLUETOOTH FUNCTION

AMPLIFICATEUR HIFI STEREO AVEC FONCTION BLUETOOTH

HIFI STEREOVERSTÄRKER MIT BLUETOOTH FUNCTION

HIFI STEREOVERSTERKER MET BLUETOOTH FUNCTIE

AMPLIFICADOR HIFI STEREO COM A FUNÇÃO BLUETOOTH

HIFI STEREO OJAČEVALEC Z BLUETOOTH FUNKCIJO

AMPLIFICATOR DE PUTERE PROFESIONAL CU FUNCTIE BLUETOOTH



ATM8000BT

GB -USER MANUAL

F - MANUEL D'UTILISATION

D - BEDIENUNGSANLEITUNG

NL – HANDLEIDING

E – MANUAL DE USO

P - MANUAL DE INSTRUÇÕES

SLO - NAVODILA ZA UPORABO

RO - MANUAL DE UTILIZARE

Imported from China by



LOTRONIC SA

Avenue Zénobe Gramme, 11

1480 SAINTES

Belgium





SAFETY RECOMMENDATIONS

- Before using the device, please check it for any possible damages. In case of damage do not operate it.
- Unplug the UNIT if you do not use it for a certain time.
- Do not expose the unit to mechanical stress and humidity.
- Ensure sufficient ventilation around the unit. Do not cover the device and protect it from direct solar radiation.
- Clean the device with a dry and soft cloth only.
- Caution! Should the device itself get damaged, please let the repair to the manufacturer or to a qualified service agent.
- The unit must be connected to an earthed mains outlet only.
- Keep out of the reach of children
- DISCONNECT DEVICE

Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Features

- FM Tuner
- USB/SD/MP3 input
- Bluetooth function
- VFD to display track title, track no & elapsed time
- 2 microphone inputs with Echo & volume control, bass & treble control
- Optical input
- Headphone output
- Subwoofer output & surround output

Front panel



POWER: Press this button to power ON or OFF the unit

Play/Pause & RECORD: Press this button to play the signal from USB/SD, Bluetooth. Press again to pause. When the input selected is TUNER/MP3/DVD/CD/VCD and there is an USB flash drive or SD card inserted into their respective slot, pressing and holding this button will activate the recording function. Press this button and hold for several seconds and the word "REC" will display on the screen. The unit will create a new file in the connected USB flash drive or SD card and get ready to make a recording. At this point there is no actual recording yet. Press the button again and the unit will start recording onto the USB flash drive or SD Card and the elapsed time and "REC" will display on the screen. Press the button a third time to pause the recording and the word "REC" and the elapsed time displayed on the screen will start flashing. Press again to continue the recording. Press and hold this button for several seconds to save the file and end

the recording and exit. If both USB flash drive and SD card are connected, the unit will begin recording onto the USB flash drive. If the USB flash drive is full, remove it and then press the record button again to start another recording. The unit will also be able to record the signal from microphone onto the USB flash drive or SD Card. When the recording function is activated and there is a microphone connected and have it turned on, the unit will mix the signal from Tuner, MP3 or DVD with the microphone's into one track. If two microphone are connected and turned on, both signals from them will be recorded and mixed into one track with the signal from Tuner, MP3 or DVD.

THE RECORDING FILE FORMAT IS .WAV.

THERE IS NO RECORDING FUNCTION WHEN INPUT SELECTED IS USB/SD/BLUETOOTH.

Previous: Press this button to go back to the beginning of the current track or move to the previous track.

Next: Press this button to move to the next track.

Repeat/Random: Press this button to select the repeat mode between REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. The default setting is repeat all.

Input: Press this button to cycle through the various inputs.

USB: Connect your USB flash drive here

SD: Connect your SD card here

MP3 input: Connect your MP3 here

EQ MODE: Press this button to cycle through the pre-set equalizer modes.

Audio Function: Press this button to switch the control mode between bass, treble & master volume

MIC1 & MIC2: Connect your microphones here

MIC VOL: Use this knob to adjust the microphone volume

MIC ECHO: Use this knob to adjust the echo of microphone.

MIC Bass: Use this knob to adjust the bass of microphone

MIC Treble: Use this knob to adjust the treble of microphone

Headphone Output: Connect your headphone here

Sub Output: Use this knob to adjust the sub output volume

Pre Output: Use this knob to adjust the pre output volume

Master Volume: Use this knob to control the master volume

OPERATION

Select a central location for the amplifier.

Connect the speaker wires (red & black) to the + and – terminals on the rear panel of the amplifier.

Connect the audio signal to the relevant sockets with the correct polarity.

Plug the mains lead in and switch the amplifier on once you have checked all connections.

Switch the audio sources on and adjust the master volume to the required level.

Karaoke: Plug a mic into MIC1 or MIC2 socket on the front panel. Before you use the mic, make sure that it is switched off and the MIC volume button is set to the minimum. Connect the microphone, switch it on and adjust slowly the volume and the echo.

If you don't use the unit any longer, switch the amplifier off and disconnect it from the mains.

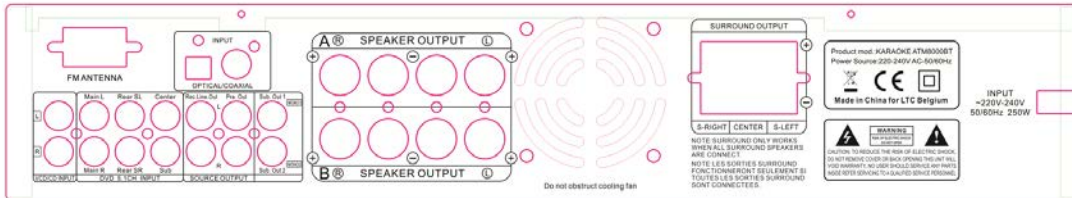
Signal Sources and their Connections:

- Connect an audio source to the relevant input terminals or a data storage unit to the USB-interface or insert a SD-memory card in the suitable slot or activate the Bluetooth function on your smartphone.
- Select the active signal source by pressing the INPUT button until the desired input source is displayed.
- Use the MP3 CONTROL-function for controlling the files on a connected data storage unit.
- If you wish to use the karaoke function of this device, insert one or two microphones into MIC1 and MIC2. Their signals are going to the signal output too.

Bluetooth Connection

The ATM8000BT is only discoverable when the input selected is Bluetooth. After selecting Bluetooth input mode on the ATM8000BT, turn on the Bluetooth function on the cell phone and search the ATM8000BT. Its Bluetooth device name is "ATM8000BT". Pair and connect after search. There is no pairing code.

Rear Panel:



Power supply: Connect the unit to the power outlet.

Main Speakers Outputs: Connect your speakers here to receive the signal from the ATM8000BT

Surround Speaker Outputs: Connect your surround speakers here. Surround only works when **all** surround speakers are connected.

Sub Outputs: Connect your subwoofer here.

Pre Output: Connect your preamplifier here.

Record Output: Connect your recorder here.

DVD Input: Connect your DVD or CD or any other passive signal here.

VCD/CD Input: Connect your DVD or CD or any other passive signal here.

Optical input: Connect your optical signal source here.

FM Antenna: Connect your FM antenna here.

Specifications:

Output Power:	4 x 75 W + 3 x 20W
Power supply:	AC 220-240 V ~ 50/60 Hz
Frequency Response:	20 – 20000 Hz
Input Sensitivity:	450 mV
Signal-Noise-Ratio (S/N):	≥ 76 dB
Impedance:	8 Ω
Microphone Input Sensitivity:	20 mV
Dimensions	430×305×80mm
Net weight	6.2kg
Gross weight	7.0kg



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Placez l'amplificateur à un endroit bien ventilé à une certaine distance du mur afin de ne pas bloquer les fentes de ventilation.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'une flamme ou un gaz inflammable.
- Ne pas laisser de liquides pénétrer dans l'appareil.
- Ne pas couper le cordon électrique.
- Si l'appareil dégage de la fumée ou une odeur particulière, éteignez l'appareil immédiatement, débranchez-le du secteur et contactez votre revendeur.
- Ne jamais ouvrir le boîtier. Risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser un liquide volatil pour nettoyer le boîtier tel que l'alcool, un diluant, de l'essence ou autre produit similaire. Utiliser uniquement un chiffon sec et propre.
- Cet appareil doit impérativement être branché sur une prise secteur avec terre délivrant une tension de 220-240Vac 50/60Hz.
- Dispositif de coupure du secteur

Si l'appareil est coupé du secteur par une fiche secteur, la prise doit être facilement accessible.

Features

- Tuner FM
- Entrée USB/SD/MP3
- Fonction Bluetooth
- Ecran qui affiche le titre, le numéro du titre et le temps écoulé
- 2 entrées de microphone avec contrôles d'écho & de volume, contrôle des graves et des aigus
- Entrée optique
- Sortie casque
- Sortie Subwoofer & Surround

Façade



POWER: Interrupteur M/A

► **II & RECORD:** Appuyez pour lire le signal de l'entrée USB, SD ou Bluetooth. Appuyez à nouveau pour mettre en pause. Lorsque l'entrée sélectionnée est TUNER/MP3/DVD/CD/VCD et qu'une clé USB ou une carte SD est insérée dans son port respectif, le maintien de cette touche active la fonction d'enregistrement. Maintenez cette touche appuyée pendant plusieurs secondes jusqu'à ce que le message "REC" s'affiche sur l'écran. L'amplificateur crée un nouveau fichier dans la clé USB ou la carte SD et se prépare à l'enregistrement. A ce stade, l'enregistrement n'a pas encore commencé. Appuyez à nouveau sur cette touche et l'enregistrement sur la clé USB ou la carte SD va commencer. Le temps écoulé et « REC » s'affichent sur l'écran. Appuyez une troisième fois sur la touche pour mettre l'enregistrement en pause. Le mot « REC » et le temps écoulé clignotent sur l'afficheur. Appuyez à nouveau pour reprendre l'enregistrement. Maintenez la touche appuyée pendant plusieurs secondes pour enregistrer le fichier, terminer l'enregistrement et quitter la fonction. Si aussi bien une clé USB qu'une carte SD sont branchées, l'amplificateur enregistre par défaut sur la clé USB. Si la clé USB est pleine, retirez-la et appuyez sur la touche REC pour commencer un autre enregistrement. L'amplificateur peut

également enregistrer le signal d'un microphone sur la clé USB ou la carte SD. Lorsque la fonction d'enregistrement est active et qu'un microphone est connecté et sous tension, l'amplificateur mixera le signal du tuner, lecteur MP3 ou DVD avec celui du microphone sur une seule piste. Si deux microphones sont connectés et sous tension, les deux signaux seront enregistrés et mixés sur une seule piste avec le signal du tuner, lecteur MP3 ou DVD.

LE FORMAT D'ENREGISTEMENT EST .WAV.

L'ENREGISTREMENT N'EST PAS POSSIBLE LORSQUE L'ENTRÉE SELECTIONNEE EST USB/SD/BLUETOOTH.

⏮: Appuyez pour revenir au début du titre en cours ou reculer au titre précédent.

⏭: Appuyez pour avancer au titre suivant.

↺ / ⌂ Appuyez sur cette touche pour sélectionner la répétition unique, générale ou la lecture aléatoire. Le réglage par défaut et la répétition générale.

Input: Appuyez pour passer en revue les différentes entrées.

USB: Branchez votre clé USB sur cette entrée.

SD: Branchez votre carte SD

Entrée **MP3** : Branchez votre lecteur MP3

EQ MODE: Appuyez pour passer en revue les différents modes d'égalisation préprogrammés.

Audio Function: Appuyez pour basculer entre les modes de réglage des graves, aigus et volume général.

MIC1 & MIC2: Branchez vos microphones ici

MIC VOL: Réglage de volume des microphones

ECHO: Réglage de l'écho des microphones.

MIC Bass: Réglage des basses du microphone

MIC Treble: Réglage des aigus du microphone

🎧: Branchez votre casque ici

Sub Output: Réglage de volume de la sortie subwoofer

Pre Output: Réglage de volume de la sortie PRE OUT au dos de l'amplificateur

Master Volume: Réglage du volume général

FONCTIONNEMENT

Choisissez un emplacement central pour l'amplificateur.

Branchez les fils des haut-parleurs (rouge et noir) sur les bornes + et – au dos de l'appareil.

Branchez le signal audio sur les fiches correspondantes en respectant la gauche et la droite.

Branchez le cordon secteur et mettez l'amplificateur sous tension après avoir vérifié tous les branchements.

Mettez les sources audio sous tension et réglez le volume principal.

Karaoke : Branchez le microphone sur la fiche MIC1 et/ou MIC2 en façade. Avant utilisation, vérifiez que le microphone est éteint et le volume réglé au plus bas. Branchez le microphone, mettez-le sous tension et réglez lentement le volume, et l'écho.

Après utilisation, éteignez l'amplificateur et débranchez-le du secteur.

Sources de signal et leur Branchement:

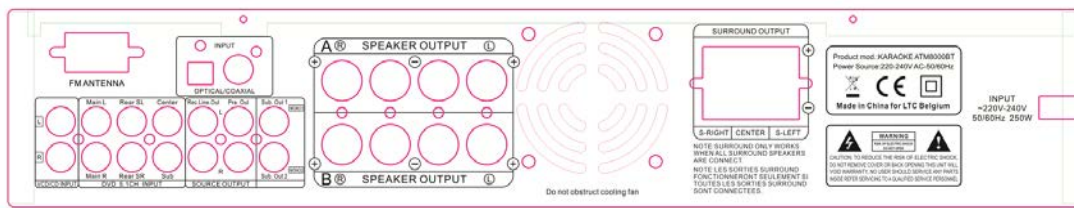
- Branchez un lecteur DVD ou CD sur la fiche AUDIO INPUT ou un dispositif de stockage de donnée sur le port USB ou SD ou bien activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone.
- Sélectionnez la source de signal active en appuyant sur la touche INPUT jusqu'à ce que la source d'entrée désirée s'affiche.

- Utilisez les touches de commande MP3 pour piloter les fichiers sur le dispositif de stockage de données.
- Si vous souhaitez utiliser la fonction Karaké de cet amplificateur, branchez 1 ou 2 microphones sur les fiches MIC1 et MIC2. Leur signaux sont également envoyés à la sortie signal.

Appairage Bluetooth

Le ATM8000BT n'est visible que lorsque l'entrée Bluetooth a été sélectionnée. Après avoir sélectionné le mode d'entrée Bluetooth sur l'ATM8000BT, activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone et lancez la recherche. Le nom de l'amplificateur est "ATM8000BT". Sélectionnez-le. Il n'y a pas de code à saisir.

Panneau Arrière:



Alimentation: Branchez l'amplificateur sur une prise secteur.

SPEAKER OUTPUTS A & B: C'est la sortie principale pour les haut-parleurs.

SURROUND OUTPUTS: Branchez toutes vos enceintes Surround ici. La fonction Surround ne fonctionne que lorsque tous les haut-parleurs Surround ont connectés.

Sub Outputs: Branchement du Subwoofer.

Pre Output: Branchement d'un pré-amplificateur.

Record Output: Branchement d'un enregistreur.

Entrée DVD: Branchez votre lecteur DVD ou CD ou tout autre signal passif ici.

VCD/CD Input: Branchez votre lecteur DVD ou CD ou tout autre signal passif ici.

Entrée optique: Branchement de la source de signal optique.

Antenne FM: Branchement de l'antenne FM.

Caractéristiques techniques:

Puissance de sortie:	4 x 75 W + 3 x 20W
Alimentation:	AC 220-240 V ~ 50/60 Hz
Bande passante:	20 – 20000 Hz
Sensibilité d'entrée:	450 mV
Rapport signal/bruit (S/N):	≥ 76 dB
Impédance:	8 Ω
Sensibilité d'entrée Microphone:	20 mV
Dimensions	430×305×80mm
Poids net	6.2kg
Poids brut	7.0kg



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.



VORSICHTSMASSNAHMEN

- Stellen Sie den Verstärker an einer gut belüfteten Stelle in einem bestimmten Abstand zur Wand auf, um die Belüftungsschlitze nicht zu verstopfen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer oder brennbaren Materialien aufstellen.
- Keine Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen.
- Nicht das Netzkabel durchschneiden.
- Wenn das Gerät Rauch oder einen besonderen Geruch abgibt, sofort abschalten und vom Netz trennen. Benachrichtigen Sie dann Ihren Fachhändler.
- Niemals das Gehäuse öffnen. Stromschlaggefahr !
- Keine flüchtigen Flüssigkeiten wie Alkohol, Lösungsmittel, Benzin oder Ähnliches zum Reinigen des Gehäuses benutzen. Nur mit einem trockenen, sauberen Tuch abwischen.
- Das Gerät darf nur an eine geerdete Netzsteckdose mit einer Spannung von 230Vac 503Hz angeschlossen werden.
- Netztrennungsvorrichtungen
Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben

Features

- FM Tuner
- USB/SD/MP3 Eingang
- Bluetooth Funktion
- Display mit Anzeige von Titelname, -nummer und abgelaufener Spielzeit
- 2 Mikrofoneingänge mit Echo & Lautstärkeregerler
- Optischer Eingang
- Kopfhörerausgang
- REC, Vorverstärker-, Subwoofer- & Surround Ausgang

Frontansicht



POWER: Schaltet das Gerät ein und aus

► **II & RECORD:** Spielt das Signal vom USD, SD und Bluetooth Eingang ab. Erneut drücken, um auf Pause zu schalten. Wenn ein USB Stick oder eine SD Karte angeschlossen ist und TUNER/MP3/DVD/CD/VCD als Eingangsquelle gewählt wurde, löst das Drücken dieser Taste den Aufnahmevorgang aus. Halten Sie die Taste mehrere Sekunden lang gedrückt bis "REC" auf dem Display erscheint. Der Verstärker erstellt nun eine neue Datei im USB Stick oder der SD Karte und bereitet die Aufnahme vor. Zu diesem Zeitpunkt hat die Aufnahme noch nicht begonnen. Drücken Sie erneut auf die Taste und die Aufnahme beginnt auf dem USB Stick oder der SD Karte. Die Aufnahmedauer und „REC“ erscheinen auf dem Display. Drücken Sie die Taste ein drittes Mal und die Nachricht "REC" sowie die Aufnahmedauer blinken. Erneut drücken, um die Aufnahme fortzusetzen. Die Taste mehrere Sekunden lang gedrückt halten, um die Datei zu speichern, die Aufnahme zu beenden und die Funktion zu verlassen. Wenn sowohl ein USB Stick als auch eine SD Karte angeschlossen sind, wird zuerst auf dem USB Stick gespeichert. Wenn der Speicher voll ist, entkoppeln Sie die Karte und

drücken Sie erneut auf die Taste, um eine neue Aufnahme zu starten. Das Gerät kann auch das Signal der Mikrofone auf dem USB Stick oder der SD Karte aufnehmen. Wenn die Aufnahmefunktion aktiviert ist und ein Mikrofon angeschlossen und eingeschaltet ist, mischt das Gerät das Signal des Tuners, MP3 oder DVD Spielers mit dem des Mikrofons in einer Datei. Wenn zwei Mikrofone angeschlossen und eingeschaltet sind, werden beide Signale aufgenommen und zu einem Titel mit dem Signal des Tuners, MP3 oder DVD Spielers gemischt.

DIE AUFGENOMMENE DATEI IST IM FORMAT .WAV.

DIE AUFNAHMEFUNKTION IST NICHT MÖGLICH, WENN USB/SD/BLUETOOTH ALS EINGANGSQUELLE GEWÄHLT SIND.

⏪: Zurück zum Titelanfang oder zum Anfang des vorigen Titels.

⏩: Weiter zum nächsten Titel.

↺ ⌂ : Wählt die Wiederholfunktion zwischen EINMAL WIEDERHOLEN, ALLES WIEDERHOLEN und ZUFALLSGENERATOR. Ab Werk ist das Gerät auf ALLES WIEDERHOLEN eingestellt.

Input: Bei jedem Druck erscheint einer der Signaleingänge.

USB: Anschluss des USB Sticks

SD: Anschluss der SD Karte

MP3 Eingang: Anschluss des MP3 Spielers

EQ MODE: Bei jedem Druck erscheint einer der vorprogrammierten Equalizermodes.

Audio Function: Wählt zwischen Bass, Treble und Master Lautstärke.

MIC1 & MIC2: Zum Anschluss der Mikrofone

MIC VOL: Stellt die Mikrofonlautstärke ein

MIC Bass: Einstellen der Bässe des Mikrofons

MIC Treble: Einstellen der Höhen des Mikrofons

🎧 : Anschluss der Kopfhörer

Sub Output: Einstellen der Lautstärke des Subwoofer Ausgangs

Pre Output: Einstellen der Lautstärke des Vorverstärkerausgangs (PRE OUT)

Master Volume: Einstellen der Master Lautstärke

BETRIEB

Wählen Sie einen zentralen Aufstellungsplatz für den Verstärker.

Schließen Sie die Lautsprecherdrähte (rot und schwarz) an die jeweilige + und – Klemme an der Rückseite an.

Schließen Sie das Audiosignal an die entsprechenden Buchsen an.

Schließen Sie das Netzkabel an und schalten Sie den Verstärker ein, nachdem alle Anschlüsse nochmals überprüft worden sind.

Schalten Sie die Audioquellen an und stellen Sie die Master Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.

Karaoke: Schließen Sie ein Mikrofon an die MIC1 oder MIC2 Buchse an der Frontseite an. Vor Inbetriebnahme prüfen Sie, dass das Mikrofon ausgeschaltet und die Lautstärke ganz heruntergefahren ist. Schließen Sie das Mikrofon an, schalten Sie es ein und stellen Sie allmählich die Lautstärke und das Echo ein.

Nach Gebrauch den Verstärker ausschalten und vom Netz trennen.

Signalquellen und ihre Anschlüsse:

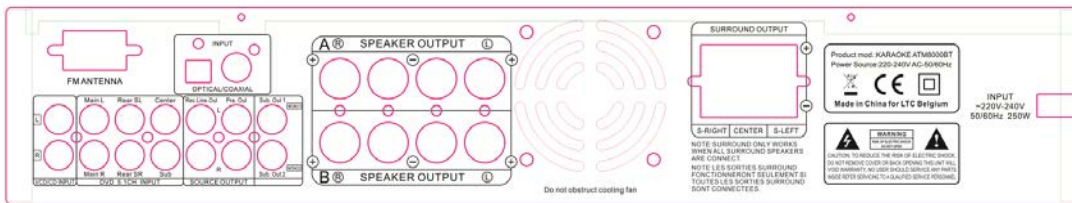
- Einen DVD oder CD Spieler an die AUDIO INPUT Buchse bzw. einen USB Stick oder eine SD Karte in den entsprechenden Verbinder stecken bzw. die Bluetooth Funktion auf Ihrem Smartphone aktivieren.

- Die aktive Eingangsquelle mit der INPUT Taste wählen. Solange drücken, bis die gewünschte Eingangsquelle angezeigt wird.
- Mit den MP3 Bedienelementen die Dateien auf den angeschlossenen Medien steuern.
- Wenn Sie die Karaoke Funktion benutzen möchten, schließen Sie ein oder zwei Mikrofone an die Buchsen MIC1 und MIC2 an. Ihre Signale werden auch zum Signalausgang geleitet.

Bluetooth Verbindung

Der ATM8000BT ist nur sichtbar, wenn der Bluetooth Eingang gewählt ist. Nach Wahl des Bluetooth Betriebs am ATM8000BT, aktivieren Sie die Bluetooth Funktion auf Ihrem Smartphone und suchen Sie nach "ATM8000BT". Verbinden Sie die beiden Geräte. Es wird kein Verbindungscode benötigt.

Rückseite:



Power: Zum Anschluss an eine Netzsteckdose.

Main Speakers Outputs: Anschlussbuchsen der Lautsprecher.

Surround Speaker Outputs: Schließen Sie Ihre Surround Lautsprecher an diese Buchsen an. Bitte beachten Sie dass der Surround Betrieb nur funktioniert, wenn alle Buchsen belegt sind.

Sub Outputs: Zum Anschluss eines Subwoofers.

Pre Output: Zum Anschluss eines Vorverstärkers.

Record Output: Zum Anschluss eines Aufnahmegeräts

DVD Input: Schließen Sie Ihren DVD oder CD Spieler oder ein anderes passives Signal hier an.

VCD/CD Input: Schließen Sie Ihren DVD oder CD Spieler oder ein anderes passives Signal hier an.

Optical input: Zum Anschluss einer optischen Signalquelle.

FM Antenna: Zum Anschluss der FM Antenne.

Technische Daten:

Ausgangsleistung: 4 x 75 W + 3 x 20W

Versorgung: AC 220-240 V ~ 50/60 Hz

Frequenzbereich: 20 – 20000 Hz

Eingangsempfindlichkeit: 450 mV

Signal-/Rauschabstand (S/N): ≥ 76 dB

Impedanz: 8 Ω

Mikrofoneingangsempfindlichkeit: 20 mV

Abmessungen 430×305×80mm

Nettogewicht 6.2kg

Bruttogewicht 7.0kg



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof).

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Alvorens U het toestel gebruikt wees zeker dat het geen beschadigingen laat zien. In geval van beschadiging gebruik het toestel niet.
- Stopcontact uittrekken indien het toestel voor een langere tijd niet wordt gebruikt.
- Bescherm het toestel tegen schokken en vochtigheid..
- Zorg voor voldoende luchtcirculatie. Dek het toestel niet af. Uit de buurt van directe zon houden.
- Alleen met een zacht droog doek reinigen.
- Let op! Laat alle reparaties van een vakman uitvoeren.
- Verpakkingsmaterialen en toestel uit de buurt van kinderen houden.
- Sluit het toestel alleen op een stopcontactdoos met randaarde aan die een spanning levert van 230Vac 50Hz

Ontkoppeling van het net

Indien het toestel via het stopcontact wordt uitgeschakeld, moet de contactdoos altijd makkelijk bereikbaar zijn

Features

- FM tuner
- USB/SD/MP3 ingang
- Bluetooth functie
- Display vertoont de titel, nummer en afgelopen speeltijd
- 2 microfoon ingangen met echo & volume controle, bas & treble controle
- Optische ingang
- Hoofdtelefoon uitgang
- Subwoofer & surround uitgang

Front paneel



POWER: Toestel aan en uit schakelen

► **II & RECORD:** Druk deze knop om naar het signaal van de USB/SD, Bluetooth ingang te luisteren. Druk opnieuw om te pauzeren. Als een USB flash drive op een SD kaartje aangesloten is en de ingang TUNER/MP3/DVD/CD/VCD gekozen is, houd deze toets ingedrukt om de opname functie te activeren. Houd de toets gedurende meerdere seconden ingedrukt en "REC" verschijnt op de display. De versterker zet een nieuw bestand op de aangesloten USB/SD media op en bereid de opname voor. Op dit moment heeft de opname nog niet begonnen. Druk opnieuw op de toets en de opname begint op de USB stick of het SD kaartje. "REC" en de afgelopen speeltijd verschijnen op de display. Druk een derde keer op de toets om de opname te pauzeren. "REC" en de afgelopen opnametijd flitsen. Druk opnieuw om de opname voort te zetten. Houd de toets gedurende meerdere seconden ingedrukt om het bestand op te slaan, de opname te beëindigen en de functie te verlaten. Als een USB stick en een SD kaartje tegelijkertijd aangesloten zijn, start de opname op de USB stick. Als de USB stick vol is, verwijder de stick en druk opnieuw op de REC toets om een nieuwe opname te starten. De versterker kan ook het signaal van de microfoon op de USB stick of het SD kaartje opnemen. Als de opname functie geactiveerd is en een microfoon aangesloten en aangeschakeld is, wordt het signaal van de micro met het signaal van de tuner, MP3 of DVD speler gemengd in één track. Als twee microfoon aangesloten en aangeschakeld zijn, worden beide signalen met de signalen van de tuner, MP3 of DVD speler in één track gemengd.

HET OPNAME FORMAAT IS .WAV.

DE OPNAME IS NIET MOGELIJK ALS DE INGANGSBRON OP USB/SD/BLUETOOTH INGESTELD IS.

⏮: Terug naar het begin van de lopende track of van de vorige track.

⏭: Verder naar de volgende track.

⏮ ⏭ : Druk deze toets om te kiezen tussen de herhaal modi REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. De default instelling is REPEAT ALL.

Input: Drukken om door de verschillende ingangen te lopen.

USB: Sluit hier uw USB flash drive aan

SD: Sluit hier uw SD kaartje aan

MP3 ingang: Sluit hier uw MP3 speler aan

EQ MODE: Drukken om door de verschillende voorgeprogrammeerde equalizer modi te lopen.

Audio Function: Drukken om tussen de controle modi bas, treble & master volume om te schakelen

MIC1 & MIC2: Aansluiting van de microfoons

MIC VOL: Instelling van het microfoonvolume

MIC ECHO: Instelling van de microfoon echo.

MIC Bass: Instelling van de lage tonen van de microfoon

MIC Treble: Instelling van de hoge tonen van de microfoon

Headphone Output: Sluit uw hoofdtelefoon hier aan

Sub Output: Gebruik deze knop om het uitgangsvolume van de subwoofer in te stellen

Pre Output: Gebruik deze knop om het volume van de voorversterker uitgang (PRE OUT) in te stellen

Master Volume: Instelling van het master volume

WERKING

Kies een centrale plaats voor de versterker.

Sluit de luidsprekerkabels (rood & zwart) op de + en – terminals op de achter paneel van de versterker aan.

Sluit het audio signaal op de juiste contra's met de juiste polariteit aan.

Sluit de lichtnetkabel aan en schakel de versterker aan.

Schakel de audiobronnen aan en stel het master volume en de toon controles op het gewenste niveau in.

Karaoke: Sluit een microfoon op de MIC1 of MIC2 contra's op het frontpaneel aan. Alvorens u de microfoon gebruikt, wees zeker dat de microfoon uitgeschakeld is en het volume op het minimum ingesteld is. Schakel de microfoon aan en stel langzaam het volume en de echo in.

Indien u de unit niet langer gebruikt, schakel de versterker uit en ontkoppel het systeem van het lichtnet.

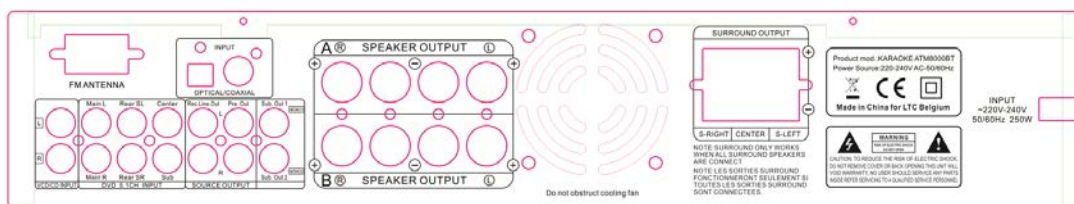
Signaalbronnen en haar aansluitingen:

- Sluit een DVD of CD player op de AUDIO INPUT terminal of een data storage unit op de USB-interface aan of stek een SD-memory card in de juiste slot of activeer de Bluetooth functie op uw smartphone.
- Kies de actieve signaalbron d.m.v. de INPUT toets totdat de gewenste ingangsbron op de display verschijnt.
- Bestuur de bestanden op een aangesloten data storage unit via de MP3 CONTROL-functie.
- Indien u de karaoke functie van de unit wilt gebruiken, sluit een of twee microfoons op de MIC1 en MIC2 ingangen aan. Hun signalen gaan ook naar de signaaluitgang.

Bluetooth verbinding

De ATM8000BT is alléén zichtbaar indien de ingangsbron Bluetooth gekozen is. Kies de Bluetooth ingangsmodus op de ATM8000BT, schakel de Bluetooth functie op uw smartphone aan en zoek naar de ATM8000BT. Zijn Bluetooth device naam is "ATM8000BT". Verbindt de twee toestellen. Er is geen code nodig.

Achterpaneel:



Power: Sluit de unit op een stopcontactdoos aan.

Main Speakers Outputs: Sluit uw hoofduidsprekers op deze connectoren aan.

Surround Speaker Outputs: Sluit uw surround luidsprekers op deze connectoren aan. De surround sound is alléén mogelijk als alle surround connectoren aangesloten zijn.

Sub Outputs: Sluit uw subwoofer hier aan.

Pre Output: Sluit uw voorversterker hier aan.

Record Output: Sluit uw recorder hier aan.

DVD Input: Sluit uw DVD of CD speler of elk andere passieve signaal hier aan.

VCD/CD Input: Sluit uw DVD of CD speler of elk andere passieve signaal hier aan.

Optical input: Sluit uw optische signaal bron hier aan.

FM Antenne: Sluit uw FM antenne hier aan.

Specificaties:

Uitgangsvermogen: 4 x 75 W + 3 x 20W

Voeding: AC 220-240 V ~ 50/60 Hz

Frequentiebereik: 20 – 20000 Hz

Ingangsgevoeligheid: 450 mV

Signaal-Ruis-verhouding (S/N): ≥ 76 dB

Impedantie: 8 Ω

Microfoon ingangsgevoeligheid: 20 mV

Afmetingen 430x305x80mm

Nettogewicht 6.2kg

Brutogewicht 7.0kg



BELANGRIJK: De elektrische producten mogen niet bij het huisvuil gegooid worden. Gelieve deze te laten recyclen daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper i.v.m de manier van recyclen.

PRECAUCIONES DE EMPLEO

1. Coloque el amplificador en un lugar bien ventilado a cierta distancia de la pared o cualquier obstáculo que pudiera bloquear las rejillas de ventilación.
2. No coloque el equipo cerca de una llama o de gas inflamable.
3. No deje que penetre ningún líquido en el interior del equipo.
4. No corte el cable eléctrico.
5. Si el equipo desprende humo o un olor particular, apáguelo y desenchúfelo inmediatamente y contacte con su vendedor.
6. Jamás abra la carcasa. Riesgo de descarga eléctrica.
7. No utilice ningún líquido volátil para limpiar el equipo tal como por ejemplo el alcohol, disolvente o productos similares. Utilice únicamente un paño seco y limpio.
8. Este equipo ha de enchufarse necesariamente a un enchufe que ofrezca una corriente de 220-240Vac 50/60Hz.
9. Dispositivo de corte de corriente

Si el equipo se desconecta por medio del enchufe, este ha de permanecer siempre accesible.

Características

- Sintonizador FM
- Entrada USB/SD/MP3
- Función Bluetooth
- Display que indica el título, el número y tiempo pasado
- Display que indica el título, el número y tiempo pasado
- Entrada óptica
- Salida de auriculares
- Salida Subwoofer & Surround

Frontal



POWER: Interruptor ON/OFF

► **II & RECORD:** Apriete para leer la señal de la entrada USB, SD o Bluetooth. Apriete de nuevo para ponerlo en pausa. Cuando la entrada seleccionada es TUNER/MP3/DVD/CD/VCD y un PEN USB o tarjeta SD está insertada en su puerto respectivo, manteniendo esta tecla se activa la función de grabación. Mantenga esta tecla apretada durante unos segundos hasta que el mensaje “REC” se visualice en el display. El amplificador crea un nuevo fichero en el PEN USB o en la tarjeta SD y se prepara para la grabación. En este momento, la grabación, todavía no ha comenzado. Apriete de nuevo esta tecla y la grabación en el PEN USB o la tarjeta SD comenzará. El tiempo transcurrido y « REC » se visualizan en el display. Apriete una tercera vez para poner la grabación en pausa. La palabra « REC » y el tiempo transcurrido parpadeará en el display. Apriete de nuevo para reanudar la grabación. Mantenga apretada durante unos segundos para grabar el fichero, termina la grabación y se quita la función. Si un PEN USB y una tarjeta SD están conectadas a la vez, el

amplificador granará por defecto en el PEN USB. Si el PEN USB está lleno, retírelo y apriete en la tecla REC para comenzar otra grabación. El amplificador puede igualmente grabar la señal de un micrófono en el PEN USB o en la tarjeta SD. Cuando la función de grabación está activada y un micrófono está conectado y encendido, el amplificador mezclará la señal del tuner, lector MP3 o DVD con el micrófono, en una sola pista. Si dos micrófonos están conectados y encendidos, las dos señales serán mezcladas en una sola pista con la señal del tuner, lector MP3 o DVD.

EL FORMATO DE GRABACIÓN ES .WAV.

LA GRABACIÓN, NO ES POSIBLE CUANDO LA ENTRADA SELECCIONADA, ES USB/SD/BLUETOOTH.

⏮: Apriete para volver al comienzo del título en curso o volver al título anterior..

⏭: Apriete para avanzar al título siguiente.

🔄 / 🎲 Apriete esta tecla para seleccionar la repetición única, general o la lectura aleatoria. El ajuste por defecto es repetición general.

Input: Apriete para pasar de una entrada a otra.

USB: Conecte un PEN USB en esta entrada.

SD: Conecte su tarjeta SD

Entrada MP3: Conecte su lector MP3

EQ MODE: Apriete para pasar de un modo de ecualización pre programado a otro.

Audio Función: Apriete para cambiar los modos de ajuste de los graves, agudos y volumen general.

MIC1 & MIC2: Conecte sus micrófonos aquí

MIC VOL: Ajuste del volumen de los micrófonos

ECHO: Ajuste del eco de los micrófonos

MIC Bass: Ajuste de los graves de los micrófonos

MIC Treble: Ajuste de los agudos de los micrófonos

🎧: Conecte sus auriculares aquí

Sub Output: Ajuste del volumen de la salida subwoofer

Pre Output: Ajuste del volumen de la salida PRE OUT de la parte trasera del amplificador

Master Volumen: Ajuste del volumen general

FUNCIONAMIENTO

Seleccione un emplazamiento central para el amplificador.

Conecte los cables de los altavoces (rojo y negro) en los bornes + y – de la parte trasera del amplificador.

Conecte la señal de audio en las clavijas correspondientes, respetando derecha e izquierda.

Conecte el cable de corriente y encienda el amplificador después de haber verificado que todas las conexiones, son correctas.

Encienda las fuentes de audio y ajuste el volumen principal.

Karaoke: Conecte el micrófono en la clavija MIC1 y/o MIC2 en el frontal. Antes de conectarlo, verifique que el micrófono está apagado y el volumen del amplificador bajado a cero. Conecte el micrófono, enciéndalo y ajuste el volumen y el eco, poco a poco.

Después de su uso, apague el amplificador y desenchúfelo de la corriente.

Fuentes de señal y sus conexiones:

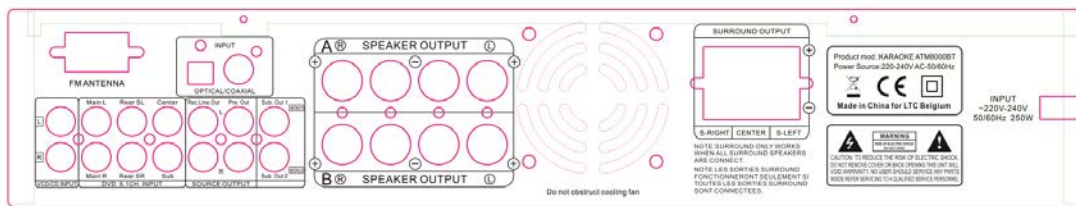
- Conecte un lector DVD o CD en la clavija AUDIO INPUT o un dispositivo de almacenaje de MP3 en el puerto USB o SD o bien active la función Bluetooth de su Smartphone.
- Seleccione la fuente apretando la tecla INPUT hasta que la fuente deseada aparezca en el display.

- Utilice las teclas de control MP3 para controlar los ficheros de su dispositivo.
- Si desea utilizar la función Karaoke de su amplificador, conecte 1 o 2 micrófonos en las clavijas MIC1 y MIC2. Las señales, son enviada igualmente a la salida de señal.

Emparejamiento Bluetooth

El ATM8000BT no es visible hasta que la entrada Bluetooth sea seleccionada. Después de haber seleccionado el modo de entrada Bluetooth en el ATM8000BT, active la función Bluetooth de su Smartphone y comience la búsqueda, el nombre del equipo es "ATM8000BT". Selecciónelo y confírmelo.

Panel trasero:



Alimentación: Conecte el amplificador a un enchufe de corriente.

SPEAKER OUTPUTS A & B: Es la salida principal para los altavoces.

SURROUND OUTPUTS: Conecte todos los altavoces Surround aquí. La función Surround solo funciona cuando todos los altavoces Surround están conectados.

Sub Outputs: Conexión para el Subwoofer.

Pre Output: Conexión de preamplificador.

Record Output: Salida de grabación.

Entrada DVD: Conecte su lector DVD o CD o cualquier equipo con salida de línea aquí.


VCD/CD Input: Conecte su lector DVD o CD o cualquier equipo con salida de línea aquí.

Entrada óptica: Conecte una fuente con salida digital óptica.

Antena FM: Conecte su antena FM aquí.

Características técnicas:

Potencia de salida:	4 x 75 W + 3 x 20W
Alimentación:	AC 220-240 V ~ 50/60 Hz
Banda pasante:	20 – 20000 Hz
Sensibilidad de entrada:	450 mV
Relación señal/ruido (S/N):	≥ 76 dB
Impedancia:	8 Ω
Sensibilidad de entrada Micrófono:	20 mV
Dimensiones	430x305x80mm
Peso neto	6.2kg
Peso bruto	7.0kg

 **NOTA IMPORTANTE :** Los productos eléctricos, no deben ser tirados a la basura doméstica. Hágalos reciclar en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales por el punto más cercano a su domicilio.

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o aparelho, por favor, verifique se há eventuais danos. Em caso de dano não deverá utilizá-lo.
- Desligue a unidade se não for utilizada durante um grande período de tempo.
- Não exponha o aparelho e a sua mecânica em ambientes de stress e humidade.
- Assegurar uma ventilação suficiente em torno da unidade. Não cubra o dispositivo e deverá protegê-lo da radiação solar direta.
- Limpe o aparelho apenas com um pano seco e macio.
- Cuidado! Caso o aparelho fique danificado, por favor deixe a reparação ao cuidado fabricante ou a um agente de serviço qualificado.
- A unidade deve ser conectada a apenas uma tomada com ligação à terra.
- Manter fora do alcance das crianças
- DISPOSITIVO PARA DESLIGAR

Quando a ficha de alimentação ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve estar sempre acessível.

Características

- Sintonizador FM
- Entradas USB / SD Card / MP3
- Função Bluetooth
- VFD para exibição do título da faixa e acompanhar o tempo decorrido
- 2 entradas de microfone com Eco e controlo de volume, controlo de graves e agudos
- Entrada óptica
- Saída para auscultadores
- Saída do subwoofer e saída surround

Painel frontal



INICIAR: Pressione este botão para ligar ou desligar o aparelho

Play / Pause e register: Pressione este botão para reproduzir o sinal do USB / SD, Bluetooth. Pressione novamente para pausar. Quando a entrada selecionada é TUNER / MP3 / DVD / CD / VCD e há um cartão de unidade flash USB ou SD inserido na respectiva ranhura, pressione e mantenha este botão para activar a função de gravação. Pressione este botão e segure por alguns segundos na tecla "REC" e será exibido na tela. A unidade irá criar um novo arquivo na unidade flash USB ou cartão SD e prepare-se para fazer uma gravação. Neste momento não há nenhuma gravação real ainda. Pressione o botão novamente e a unidade irá iniciar a gravação para a unidade flash USB ou cartão SD e o tempo decorrido e "REC" será exibido na tela. Pressione o botão uma terceira vez para pausar a gravação e a palavra "REC" e o tempo decorrido exibido na tela começa a piscar. Pressione novamente para continuar a gravação. Pressione e mantenha o botão por alguns segundos para salvar o arquivo e terminar a gravação e sair. Se ambas as unidades flash USB e cartão SD estiverem conectadas, a unidade começará a gravar para a unidade flash USB. Se a unidade flash USB estiver cheia, remova-a e, em seguida, pressione o botão de gravação novamente para iniciar outra gravação. A unidade

também será capaz de gravar o sinal do microfone para a unidade flash USB ou cartão SD. Quando a função de gravação está ativada e existir um microfone ligado, a unidade irá misturar o sinal do sintonizados, MP3 ou DVD com o microfone em uma faixa. Se dois microfones estiverem conectados e ligados, ambos os sinais a partir deles será gravado e misturado em uma faixa com o sinal de sintonizador, MP3 ou DVD.

O formato de gravação do arquivo é .WAV.

Não há nenhuma função de gravação quando de entrada selecionada é USB / SD / BLUETOOTH.

Previous: Pressione este botão para voltar para o início da faixa atual ou mudar para a faixa anterior.

Next: Pressione este botão para passar para a próxima faixa.

Repetir / Random: Pressione este botão para selecionar o modo de repetição entre repete um, repete todos, aleatório. A configuração padrão é repetir tudo.

Entrada: Pressione este botão para alternar entre as várias entradas.

USB: Conecte a sua pen drive USB aqui

SD: Conecte o seu cartão SD aqui

Entrada MP3: Conecte seu MP3 aqui

MODO EQ: Pressione este botão para alternar entre os modos de equalizador pré-definido.

Função Áudio: Pressione este botão para alternar entre o modo de controle de graves, agudos e volume principal

MIC1 e MIC2: Ligue os microfones aqui

VOL MIC: Utilize este botão para ajustar o volume do microfone

MIC ECHO: Utilize este botão para ajustar o eco do microfone.

MIC Baixo: Utilize este botão para ajustar os graves de microfone

Treble MIC: Utilize este botão para ajustar os agudos do microfone

Saída de Auscultadores: Conecte os seus auscultadores aqui

Sub saída: Utilize este botão para ajustar o volume de saída sub

Pré saída: Utilize este botão para ajustar o volume de saída pre

Volume Master: Utilize este botão para controlar o volume principal

OPERAÇÃO

Selecione um local central para o amplificador.

Conecte os cabos das colunas (vermelho e preto) para a terminais + e - no painel traseiro do amplificador.

Conecte o sinal de áudio para as tomadas relevantes com a polaridade correta.

Conecte o cabo de alimentação e ligue o amplificador depois de ter verificado todas as conexões.

Alterne as fontes de áudio e ajustar o volume principal para o nível requerido.

Karaoke: Conecte um microfone em MIC1 ou MIC2 tomada no painel frontal. Antes de usar o microfone, certifique-se de que está desligado e o botão de volume MIC está definido para o mínimo. Ligue o microfone e ajuste lentamente o volume e o eco.

Se você não utilizar o aparelho por mais tempo, desligue o amplificador e desligue-o da tomada.

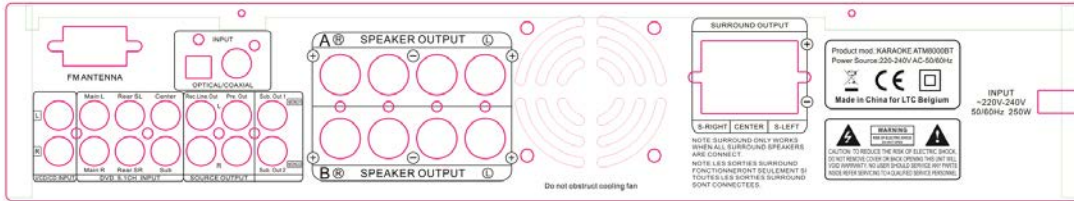
Fontes de Sinais e suas Conexões:

- Conecte uma fonte de áudio aos terminais de entrada relevantes ou uma unidade de armazenamento de dados para a interface USB ou insira um cartão de memória SD no compartimento adequado ou ativar a função Bluetooth no seu smartphone.
- Selecione a fonte de sinal ativo, pressionando o botão de entrada até que a fonte de entrada desejada seja exibida.
- Use o controle de função MP3 para controlar os arquivos numa unidade de armazenamento de dados conectada.
- Se deseja usar a função de karaoke deste dispositivo, insira um ou dois microfones em MIC1 e MIC2. Os sinais estão indo para a saída de sinal também.

Conexão Bluetooth

O **ATM8000BT** só é detectável quando a entrada é selecionado **Bluetooth**. Depois de selecionar o modo de entrada Bluetooth no ATM8000BT, ligue a função Bluetooth no smartphone e pesquise na ATM8000BT. O nome de dispositivo Bluetooth é "ATM8000BT". Emparelhar e ligar depois de pesquisa. Não existe um código de emparelhamento.

Painel traseiro:



Fonte de energia: Ligue o aparelho na tomada elétrica.

Principais saídas: Ligue as suas colunas aqui para receber o sinal do ATM8000BT

Saídas de altifalante Surround: Ligue as suas colunas de surround aqui. Surround só funciona quando **todos** os altifalantes surround estiverem conectados.

Sub Saídas: Conecte o seu subwoofer aqui.

Pré saída: Conecte o seu pré-amplificador aqui.

Saída Record: Ligue o seu gravador aqui.

Input DVD: Conecte seu DVD ou CD ou qualquer outro sinal passiva aqui.

VCD / CD Entrada: Conecte seu DVD ou CD ou qualquer outro sinal passivo aqui.

Entrada óptica: Conecte sua fonte de sinal óptico aqui.

FM Antena: Ligue a antena FM aqui.

Especificações:

Potência de saída:	4 x 75 W + 3 x 20W
Fonte de energia:	AC 220-240 V ~ 50/60 Hz
Resposta de Frequência:	20-20.000 Hz
Sensibilidade de entrada:	450 mV
Relação de Ruído (S / N):	≥ 76 dB
Impedância:	8 Ω
Microfone Sensibilidade de entrada:	20 mV
Dimensões	430 × 305 × 80 milímetros
Peso líquido	6.2kg
Peso bruto	7kg



Produtos elétricos não devem ser colocados no lixo doméstico. Por favor, traga-os para um centro de reciclagem. Peça as autoridades locais ou o seu revendedor sobre a maneira de proceder.



VARNOSTNA PRIPOROČILA

- Pred uporabo naprave, vas prosimo, da preverite za morebitne poškodbe. V primeru poškodbe ga ne uporabljajte.
- Izklopite napravo, če jo ne uporabljate za nekaj časa.
- Ne izpostavljajte videokamere mehanskim obremenitvam in vlago.
- Poskrbite za zadostno prezračevanje okoli naprave. Ne pokrivajo napravo in jo zaščitite pred neposrednim sončnim sevanjem.
- Napravo očistite samo s suho in mehko krpo.
- Pozor! Če se naprava poškoduje, vas prosimo, da jo pošljete na popravilo proizvajalcu ali pooblaščenemu serviserju.
- Naprava mora biti priključena samo na ozemljeno električno vtičnico.
- Hraniti izven dosega otrok.
- **ODKLOP NAPRAVE**

Kje se kot pripomoček za odklop uporablja vtičač ali sponka, ta mora biti preprosto dostopen zaradi odklopa naprave.

Lastnosti

- FM Sprejemnik
- USB/SD/MP3 vhod
- Bluetooth funkcija
- VFD za prikaz naslova skladbe, številko skladbe in pretečeni čas
- 2 mikrofonska vhoda z Echo in kontrolo za bas, treble in glasnost
- Optični vhod
- Izhod za slušalke
- Subwoofer izhod in surround izhod

Sprednja plošča



POWER: Pritisnite ta gumb za VKLOP ali IZKLOP enote

Play/Pause & RECORD: Pritisnite ta gumb za predvajanje signala iz USB/SD, Bluetooth. Pritisnite še enkrat za pavzo. Ko je izbran vhod TUNER / MP3 / DVD / CD / VCD in v USB ali SD vrata vstavite ključ ali kartico, pritisnete in držite ta gumb, boste aktivirali funkcijo snemanja. Pritisnite ta gumb in zadržite nekaj sekund in se bo na zaslonu prikazalo "REC". Enota bo ustvarila novo datoteko v priključenem USB ključu ali SD kartici in ste pripravljeni narediti posnetek. Na tej točki še ne začne snemanje. Ponovno pritisnite na gumb in enota bo začela snemanje na USB ključ ali SD kartico in pretečenim časom in "REC" se bo prikazal na zaslonu. Pritisnite gumb trtič za pavzo snemanja in "REC" in čas snemanja prikazan na

taslonu bosta začela utripati. Ponovno pritisnite za nadaljevanje snemanja. Pritisnite in držite ta gumb za nekaj sekund, da shranite posneto datoteko ter končanje in izhod. Če sta priključena oba, USB ključ in SD kartica, bo enota začela snemanje na USB ključ. Če je USB ključ poln, ga odstranite in nato ponovno pritisnite gumb za snemanje, da začnete novo snemanje. Enota je tudi sposoben snemati signal iz mikrofona na USB ključ ali SD kartico. Ko je funkcija snemanja aktivirana in mikrofoni priključeni in vklopljeni, bo enota mix signala iz sprejemnika, MP3 ali DVD z mikrofonom posnela v eno skladbo. Če sta dva mikrofoni priključena in vklopljena, bo oba signala iz njih zapisala kot mix v eno skladbo s signalom iz sprejemnika, MP3 ali DVD.

SNEMANJE DATOTEK JE FORMAT .WAV.

SNEMANJE NE DELUJE ČE JE IZBRANA FUNKCIJA USB/SD/BLUETOOTH.

Previous: Pritisnite ta gumb, da se vrnete na začetek trenutnega posnetka ali premaknete na prejšnjo skladbo.

Next: Pritisnite ta gumb, da se premaknete na naslednjo skladbo.

Repeat/Random: Pritisnite ta gumb za izbiro načina ponavljanja med Ponovi enega, Ponovi vse, Naključno. Privzeta nastavitve je ponovi vse.

Input: Pritisnite ta gumb za cikel skozi različne vhode.

USB: Vstavite vaš USB ključ tukaj

SD: Vstavite vašo SD kartico tukaj

MP3 vhod: Povežite vaš MP3 tukaj

EQ MODE: Pritisnite ta gumb za cikel prednastavljenih EQ načinov.

Audio Function: Pritisnite ta gumb, da preklopite način delovanja med bass, treble in master glasnost

MIC1 & MIC2: Povežite vaše mikrofone tukaj

MIC VOL: Uporabite ta gumb za nastavitve glasnosti mikrofona

MIC ECHO: Uporabite ta gumb za nastavitve Echo mikrofona.

MIC Bass: Uporabite ta gumb za nastavitve bass mikrofona

MIC Treble: Uporabite ta gumb za nastavitve treble mikrofona

Izhod za slušalke: Povežite vase slušalke tukaj

Sub Output: Uporabite ta gumb za nastavitve glasnosti subwooferja

Pre Output: Uporabite ta gumb za nastavitve glasnosti Predojačevalca

Master Volume: Uporabite ta gumb za nastavitve glasnosti glavnega izhoda

DELOVANJE

Izberite osrednje mesto za ojačevalec.

Povežite zvočnike (rdeče in črne) + in - pol na zadnji plošči ojačevalca.

Povežite avdio signal na ustrezne vtičnice s pravo polarnostjo.

Priključite omrežni kabel in preklopite ojačevalec ko ste še enkrat preverili vse priključke.

Preklopite na ustrezni avdio vir in nastavite glasnost master na zahtevano raven.

Karaoke: Priključite mikrofoni v MIC1 ali MIC2 vtičnice na sprednji plošči. Preden uporabite mikrofoni, se prepričajte, da je izklopljen in tipka MIC glasnost nastavljen na minimum. Priključite mikrofoni, ga vklopite in nastavite glasnost počasi in Echo.

Če ne boste enote ne uporabljate več, izklopite ojačevalec in ga izključite iz električnega omrežja.

Viri signala in njihove povezave:

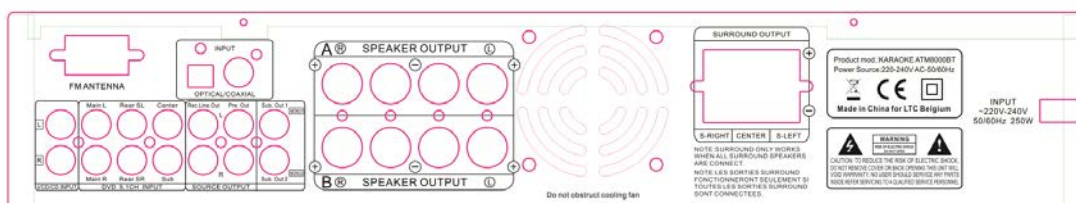
- Priključite DVD-predvajalnik ali CD-predvajalnik na avdio vhod ali enoto za shranjevanje podatkov na USB-vmesniku ali vstavite SD-pomnilniško kartico v primerno režo ali vključite funkcijo Bluetooth na vašem pametnem telefonu.

- Izberite aktivno izvor signala, dokler se ne prikaže zeleni vhodni vir pritiskom na gumb INPUT.
- Uporabite kontrolno funkcijo, MP3 za kontrolo datotek na priključeni enoti za shranjevanje podatkov.
- Če želite uporabljati funkcijo karaoke te naprave, vstavite eno ali dve mikrofoni v MIC1 in MIC2. Njihovi signali gredo na izhod signala preveč.

Bluetooth Povezava

ATM8000BT je le opazen, ko je izbran Bluetooth vhod. Ko izberete način vhoda Bluetooth na ATM8000BT, vklopite funkcijo Bluetooth na mobilnem telefonu in iskanje ATM8000BT. Njegovo Bluetooth ime je "ATM8000BT". Seznanite in povežite po iskanju. Ni kode seznanjanja.

Zadnja plošča:



Power supply: Priključite enoto na električno vtičnico.

Main Speakers Outputs: Povežite tukaj zvočnike za sprejem signala iz ATM8000BT

Surround Speaker Outputs: Povežite Surround zvočnike tukaj. Surround deluje le, če so vsi Surround zvočniki priključeni.

Sub Outputs: Povežite vaš subwoofer tukaj.

Pre Output: Povežite vaš preojačevalac tukaj.

Record Output: Priključite vaš snemalnik tukaj.

DVD Input: Priključite vaš DVD ali CD ali kakšen drug pasivni signal tukaj.

VCD/CD Input: Priključite vaš DVD ali CD ali kakšen drug pasivni signal tukaj.

Optical input: Priključite vaš optični vir signala tukaj.

FM Antenna: Priključite vašo FM antenna tukaj.

Tehnični podatki:

Izhodna moč: 4 x 75 W + 3 x 20W

Napajanje: AC 220-240 V ~ 50/60 Hz

Frekvenčni razpon: 20 – 20000 Hz

Vhodna občutljivost: 450 mV

Razmerje Signal / Šum: ≥ 76 dB

Impedanca: 8 Ω

Vhodna občutljivost mikrofona: 20 mV

Dimenzije 430×305×80mm

Neto teža 6.2kg

Bruto teža 7.0kg



Električni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinske odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do centra za recikliranje. Vprašajte svoje lokalne oblasti ali svojega prodajalca o tem kako se nadaljuje.

RECOMANDARI PRIVIND SIGURANTA

- Inainte de utilizarea produsului, verificati daca nu exista deteriorari sau defectiuni. In cazul existentei acestora, nu utilizati aparatul.
- Deconectati aparatul de la priza de alimentare daca acesta nu este utilizat o anumita perioada de timp.
- Nu expuneti unitatea la socuri mecanice sau in medii umede.
- Asigurati o ventilatie corespunzatoare in jurul aparatului. Nu acoperiti aparatul si nu-l expuneti la lumina directa a soarelui.
- Curatati aparatul utilizand un material textil moale si uscat.
- Atentie! In cazul defectarii aparatului, apelati la un service autorizat pentru repararea acestuia.
- Aparatul se va conecta doar la o priza de perete prevazuta cu pamantare de protectie.
- Nu lasati aparatul la indemana copiilor.
- DECONNECTAREA IN CAZ DE URGENTA

In cazul in care aparatul trebuie deconectat de urgenta de la priza de perete, aceasta trebuie sa ramana intotdeauna usor accesibila.

Caracteristici

- Tuner FM
- Intrare USB/SD/MP3
- Functie Bluetooth
- Afisare titlu melodie, numar melodie si durata redada
- 2 intrari microfon cu functie ecou si control volum, bass & inalte
- Intrare optica
- Iesire casti
- Iesire subwoofer si iesire surround

Panou frontal



POWER: Apasati acest buton pentru a porni/opri aparatul.

Play/Pause & RECORD: Apasati acest buton pentru pentru redarea semnalelor de pe USB/SD, Bluetooth. Apasati din nou pentru pauza. Cand intrarea selectata este TUNER/MP3/DVD/CD/VCD si exista introdus in aparat un dispozitiv USB sau card SD in sloturile respective, daca apasati si tineti apasat acest buton se activeaza functia de inregistrare. Apasati si tineti apasat acest buton pentru cateva secunde si pe ecran va apare afisat "REC". Unitatea va crea un fisier nou pe dispozitivul USB sau cardul SD. In acest moment unitatea inca NU inregistreaza. Apasati din nou pe buton si unitatea va incepe sa inregistreze pe USB/cardul SD iar timpul scurs si "REC" va aparea pe ecran. Apasati butonul pentru a treia oara pentru a face pauza la inregistrare iar pe ecran vor palpi timpul scurs si cuvantul "REC". Apasati din nou pentru a continua inregistrarea. Apasati si tineti apasat cateva secunde pentru a salva fisierul si a iesi din modul de inregistrare. Daca sunt introduse in aparat simultan un dispozitiv USB si un card SD, se va inregistra pe dispozitivul flash.USB. Daca

dispozitivul USB este plin, scoateti-l afara si apasati din nou acest buton pentru a incepe o noua inregistrare. Aparatul poate sa inregistreze si de la microfon pe dispozitivul USB sau cardul SD. Cand functia de inregistrare este activata si exista un microfon conectat si acesta este pornit, unitatea va mixa semnalul de la Tuner, MP3 sau DVD cu semnalul de la microfon. Daca 2 microfoane sunt conectate si sunt pornite, se va mixa semnalul acstora cu semnalul de la Tuner, MP3 sau DVD.

FORMATUL DE INREGISTRARE ESTE .WAV

FUNCTIA DE INREGISTRARE NU ESTE ACTIVA DACA INTRAREA SELECTATA ESTE USB/SD/BLUETOOTH.

Previous: Apasati acest buton pentru a merge inapoi la inceputul melodiei curente sau pentru a merge la melodia anterioara.

Next: Apasati acest buton pentru a merge la melodia urmatoare.

Repeat/Random: Apasati acest buton pentru a selecta modul de repetare intre REPEAT ONE (repete o melodie), REPEAT ALL (repete tot), RANDOM (repetare aleatoare). Implicit este repeat all (repete tot).

Input: Apasati acest buton pentru a selecta ciclic intre diverse semnale de intrare.

USB: intrare USB.

SD: intrare SD

MP3 input: intrare MP3

EQ MODE: Apasati acest buton pentru a defila ciclic intre diverse moduri presetate de egalizare.

Audio Function: Apasati acest buton pentru a comuta modul de control intre bass, inalte si volum general.

MIC1 & MIC2: intrari microfon

MIC VOL: utilizati acest buton pentru a regla volumul intrarii microfon

MIC ECHO: utilizati acest buton pentru a regla ecoul microfonului

MIC Bass: utilizati acest buton pentru a regla frecventele joase la microfon

MIC Treble: utilizati acest buton pentru a regla frecventele inalte la microfon

Headphone Output: iesire pentru casti

Sub Output: utilizati acest buton pentru a regla volumul iesirii subwoofer

Pre Output: utilizati acest buton pentru a regla volumul iesirii preamplificator

Master Volume: reglaj general pentru volum (master)

OPERARE

Selectati o locatie centrala pentru amplasarea amplificatorului. Conectati cablurile difuzoarelor (rosu si negru) la terminalele + respectiv – din partea din spate a amplificatorului, respectand polaritatea corecta.

Conectati sursa de semnal la amplificator. Introduceti stecherul de alimentare in priza, reglati volumul general la minim, verificati conexiunile si porniti amplificatorul. Reglati volumului la nivelul dorit.

Pentru karaoke: introduceti un microfon la intrarea MIC1 sau MIC2 de pe panoul frontal. Inainte de utilizarea microfonului, verificati ca acesta sa fie oprit si volumul acestuia sa fie la minim. Conectati microfonul, porniti-l si reglati incet volumul si ecoul microfonului.

Daca nu utilizati unitatea o anumita perioada de timp, opriti amplificatorul si deconectati-l de la priza de perete.

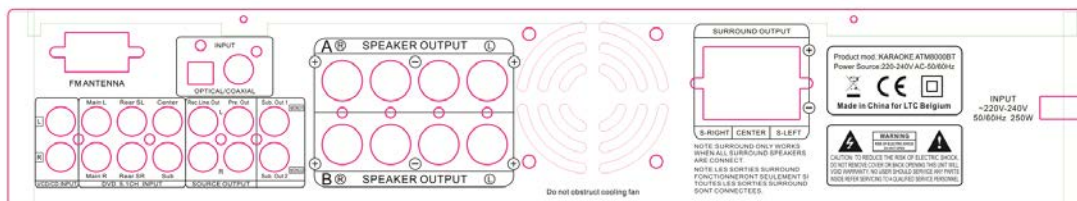
Sursele de semnal si conexiunile acestora

- Conectati o sursa de semnal audio la terminalele de intrare corespunzatoare sau introduceti un flash USB sau card SD sau activati functia Bluetooth de pe smartphone.
- Selectati sursa de semnal de intrare prin apasarea pe butonul INPUT p[ana cand pe ecran va apara sursa de semnal dorita
- Utilizati functia de control MP3 CONTROL pentru a selecta fisierul dorit de pe flash USB sau cardul SD.
- Daca doriti sa utilizati functia karaoke la acest dispozitiv, introduceti unul sau doua microfoane in intrarile MIC1, MIC2 (semnalul de la microfoane va fi mixat cu semnalul de intrare)

Conectare Bluetooth

Dispozitivul ATM800BT va putea fi gasit doar daca intrarea selectata este Bluetooth. Dupa selectarea Bluetooth ca si intrare, porniti functia Bluetooth de pe telefonul dvs. si cautati ATM800BT. Asociati telefonul cu amplificatorul – nu este necesar nici un cod pentru asociere.

Panoul din spate:



Power supply: pentru conectarea la rețeaua de alimentare

Main Speakers Outputs: iesiri pentru conectarea difuzoarelor.

Surround Speaker Outputs: iesire pentru conectarea difuzoarelor surround. Functia surround va fi functionala numai daca sunt conectate toate difuzoarele surround.

Sub Outputs: iesire pentru sunwoofer.

Pre Output: iesire pentru preamplificator

Record Output: iesire pentru inregistrare.

DVD Input: intrare DVD sau CD (sau alt semnal)

VCD/CD Input: intrare DVD sau CD (sau alt semnal)

Optical input: intrare semnal optic

FM Antenna: conectati antena FM

Specificatii:

Putere iesire:..... 4 x 75 W
 Tensiune de alimentare: AC 220-240 V ~ 50/60 Hz
 Raspuns in frecventa: 20 – 20000 Hz
 Sensibilitate intrare:450 mV
 Raport semnal / zgomot (S/N): ≥ 76 dB
 Impedanta: 8 Ω
 Sensibilitate intrare microfon:20 mV
 Dimensiuni430×305×80 mm
 Greutate neta 6.2 kg
 Greutate bruta 7.0 kg



NOTA IMPORTANTA: Produsele electrice nu trebuie reciclate impreuna cu gunoiul menajer. Va rugam sa le transportati la un centru de reciclare. Adresati-va autoritatilor locale sau furnizorului local despre procedura.